

кретариата Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи в области бюджетных вопросов;

3. *просит* Генерального Секретаря периодически представлять Совету и его Комитету по программе и координации доклады о результатах работы семинаров по бюджетным проблемам.

*1560-е пленарное заседание,  
2 августа 1968 года.*

### 1362 (XLV). Деятельность Организации Объединенных Наций в области развития экспорта

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая* желательность повышения эффективности усилий, направленных на развитие экспорта развивающихся стран,

*принимая во внимание* необходимость избежать рассредоточения усилий между различными организациями,

*напоминая* о резолюции 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года, касающейся создания Объединенного международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ,

*напоминая также* о создании в январе 1967 года Программы Организации Объединенных Наций по развитию экспорта, в рамках которой объединились Международная организация труда и секретариаты Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Генерального соглашения по тарифам и торговле, Программы развития Организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Департамент по экономическим и социальным вопросам и региональные экономические комиссии с целью оказания помощи развивающимся странам в их усилиях, направленных на развитие экспорта,

1. *принимает к сведению* доклад о работе совещаний исполнительных секретарей региональных экономических комиссий и Директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, в частности раздел, посвященный деятельности Организации Объединенных Наций в области развития экспорта<sup>24</sup>;

2. *отмечает*, что совещание исполнительных секретарей региональных экономических комиссий и Директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в составе, надлежащим образом расширенном для этой цели, намерено периодически рассматривать эту деятельность;

3. *порукает* Генеральному Секретарю периодически составлять на основе этого рассмотренные доклады о деятельности Организации Объединенных Наций в области развития экспорта и представлять их Совету по торговле и развитию для их изучения по существу, и, вместе с комментариями и замечаниями Совета по торговле и развитию, представлять их Совету для рассмотрения и общего согласования по отдельным пунктам или подпунктам его повестки дня;

4. *обращает внимание* всех учреждений и органов, принимающих участие в деятельности Организации Объединенных Наций в области развития экспорта, на необходимость надлежащим образом учитывать в их работе проблемы развития экспорта из одних развивающихся стран в другие такие же страны.

*1560-е пленарное заседание,  
2 августа 1968 года.*

### 1363 (XLV). Туризм

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая* значительный вклад, который может внести международный туризм в дело улучшения платежного баланса стран, на какой бы стадии развития они ни находились, а также его потенциальную роль в содействии экономическому развитию и созданию возможностей получения работы в развивающихся странах, а также его значение в расширении международного взаимопонимания и в укреплении культурных связей между народами,

*отмечая*, что содействие туризму требует еще больших усилий в национальном и международном плане в таких областях, как улучшение транспорта (включая технику безопасности); стандартизация правил движения и дорожных знаков и обслуживание в пограничных пунктах; строительство гостиниц и других помещений для туристов; региональное планирование и планирование городов с целью создания зон отдыха (включая курортные районы и национальные парки), охрана памятников культуры и исторических памятников, поощрение мелкого ремесленного производства и кустарных промыслов, здравоохранение и другие смежные виды деятельности,

*сознавая*, что многие органы Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и неправительственные организации, такие как Международный союз официальных туристских организаций, приступили к проведению широких программ развития и поощрения туризма,

*будучи осведомлен* о том, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию имеет программу работы в области туризма, с одобрением отмеченную Советом в его резолюции 1109 (XL) от 7 марта 1966 года,

<sup>24</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, документ E/4560, глава III.*

и принимая к сведению резолюцию 8 (II) Конференции от 22 марта 1968 года,

*будучи осведомлен* также о том, что Международный союз официальных туристских организаций имеет постоянную программу работы, отражающую обязанности и функции входящих в его состав туристских организаций отдельных стран; о его намерении стать межправительственной организацией и о том, что он принял меры в этом направлении и предполагает взять на себя широкие функции по координации деятельности в области туризма, как только он станет межправительственной организацией,

*отмечая с удовлетворением*, что исполнительные секретари региональных экономических комиссий в своих докладах о работе совещаний, проведенных в 1968 году<sup>25</sup>, уделили особое внимание необходимости разработки объединенной программы туризма,

1. *постановляет* включить в повестку дня сорок седьмой сессии Совета отдельный пункт, озаглавленный «Обзор программ и деятельности организаций по развитию туризма, входящих в

<sup>25</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, документ E/4560.*

систему Организации Объединенных Наций», чтобы обеспечить возможность подробного рассмотрения роли туризма и мер по его поощрению, а также обеспечить необходимое объединение и координацию таких программ;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю при подготовке к обсуждению этой проблемы на сорок седьмой сессии:

a) подготовить в консультации, по мере необходимости, с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и с заинтересованными специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и Международным союзом официальных туристских организаций доклад, содержащий краткий обзор существующих программ и текущей деятельности Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций в области туризма, наряду с предложениями о лучшем согласовании и координации этой деятельности;

b) представить этот доклад Совету на его сорок седьмой сессии через посредство Комитета по программе и координации.

*1560-е пленарное заседание,  
2 августа 1968 года.*

## ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

### **Доклады региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте**

На 1545-м заседании, состоявшемся 18 июля 1968 года, Совет постановил изменить название пункта 14 повестки дня следующим образом: «Доклады региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте», с тем чтобы это название автоматически сохранилось за данным пунктом и в последующие годы.

### **Экономическое планирование и перспективные исчисления**

На 1556-м заседании, состоявшемся 30 июля 1968 года, Совет с одобрением принял к сведению доклад Комитета по планированию развития о работе его третьей сессии<sup>26</sup>. Совет одобрил предложение Комитета обсудить, наряду с прочим, проблемы планирования и осуществления проектов, уделив особое внимание Азии, на четвертой сессии Комитета, которая должна состояться в 1969 году в центральных учреждениях Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока в Бангкоке. Совет принял к сведению в связи с этим заявление об административных и финансовых последствиях, представленное Генеральным Секретарем<sup>27</sup>.

<sup>26</sup> *Там же*, сорок пятая сессия, Дополнение № 7 (E/4515).  
<sup>27</sup> E/4515/Add.1.

### **Вопрос о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о декларации о международном экономическом сотрудничестве**

На 1559-м заседании, состоявшемся 2 августа 1968 года, Совет постановил, что обсуждение пункта 30 повестки дня (Вопрос о созыве Специальной рабочей группы по вопросу о декларации о международном экономическом сотрудничестве) должно быть отложено до возобновленной сорок пятой сессии.

### **Приток международного капитала и помощи и проблемы финансирования развития**

На 1559-м заседании, состоявшемся 2 августа 1968 года, Совет выразил одобрение Генеральному Секретарю в связи с тщательным, всесторонним и объективным анализом проблем финансирования развития, данным в его докладах: *Внешнее финансирование экономического развития: Приток международного долгосрочного капитала и государственных субсидий*<sup>28</sup>, «Поток ресурсов в развивающиеся страны и отток ресурсов из них, наблюдаемые в настоящее время»<sup>29</sup>, и «Приток международного капитала и помощи: обзор недавних тенденций»<sup>30</sup>, представленные Совету на его сорок пятой сессии.

<sup>28</sup> Организация Объединенных Наций, в продаже под №: E.68.II.D.10 (E/4438).

<sup>29</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 7 повестки дня, документ E/4512.*

<sup>30</sup> *Там же*, документ E/4495.